ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ & ᐊᔭᑐᑲᓐᒥᓯᐃᓐᑐ ᑲᑕᓇᓄᑭᓇᓂᐊᓐᔅ

ᓇᑕᒪᕐᐃᓐᑐ ᐅᒪ ᐅᒋ ᒪᒋᙱᓴ

ᐅᑐᒐᕝᐃᔅ ᐅᑕᓄᑭ ᕐᐃᓂ ᒥᓄᔭᒻ ᒥᓇ ᕐᐃᓂ ᓂᓂᒋᒻ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᑐ (Occupational Health and Safety Act) ᐃᒪ ᐅᑐᒋ ᒥᓂᑯᓇᐊᓐ ᐅᑕᓄᑭ ᐅᒪᒃᑲᐃᓐᓯᐃᓐᑐ ᒥᐃᒪ ᑲᐅᒋ ᐅᓂᔭᔅ ᕐᐱᒥᓂᓴᐊᒧᐊᓐᒻ ᐊᓂᑭᐃᓐᑐ ᑲᐸᑭᑎᓇᒧᐊᓐᒻ, ᑲᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᐃᑯᐊᓐᒻ ᒥᓇ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᔅ ᒋᑭ ᐅᒋ ᒪᒪᒃ ᐃᓐᑕᓄᑭᒥᑎᐊᓐᒻ ᐁᑲ ᕐᑯᑐ ᒋᐅᒋ ᒪᒋᔭᑭᑐ ᑲᑕᓇᓄᑭᓇᓂᐊᓐᔅ.

ᒋᒥᓇᓐᓂᔅ ᓇᐊᓐᒻ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓂᓂᒋᑲᑐᒋᕐᐃᓐᑐ:

- **ᓇᓇᑐᑕᐃᓐ ᑭᕐᑐᑕᑐ** ᐃᐁᓐ ᑲᐅᒋ ᒪᒪᒃ ᐊᓂᑲᑕᒧᐊᓐᒻ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓇᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐᑐ ᑲᐊᐱᑕᒧᐊᓐᒻ ᓇᑐᑕ ᑲᔪ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᐊᔭᑲᓐᒥᓯᐃᓐᑐ ᑲᐊᔭᒥᑐᑕᔅ.
- **ᐊᔭᒥᒻᐃ** ᑲᐊᓂᑭᒻᐃᔅ, ᑲᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᒻᐃᔅ, ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᔅ, ᑲᐅᒋ ᒪᒪᒃ ᐊᓂᑲᑕᒧᐊᓐᒻ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓇᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐᑐ ᑲᐊᐱᑕᒧᐊᓐᒻ ᓇᑐᑕ ᑲᔪ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᐊᔭᑲᓐᒥᓯᐃᓐᑐ ᑲᐊᔭᒥᑐᑕᔅ ᐃᐁᓐ ᐅᒋ ᑲᑕᑐᑐᑕᒥᒻᐃᑯᔭᓂᑐ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᐊᔭᑲᓐᒥᓯᐃᓐᑐ.

ᑲᓄᒡ ᑭᒋ ᐊᓂᑭᐃᓐᑭᒪ ᐃᒪ
1-877-202-0008

ᐃᓐᑎᐸᒋᒧᔭᑐ ᑲᑭᒋᐃᓐᓴᑭᕐᔅ ᐅᑕᓄᑭ, ᑲᐊᐱᒋᕐᔅ, ᐊᑐᓐᑕᒧᑐ ᒋᔭᓄᑭᔭᑐ ᐱᑯ ᐊᐱ.

ᐊᐊᓐᕐᒥᒃ ᕐᑯᑐ ᐃᓐᑭᕐᑐᑕᒪᑐ:
ontario.ca/healthandsafetyatwork

© Queen's Printer for Ontario

Ministry of Labour
ISBN 978-1-4435-9560-5 (Print)
ISBN 978-1-4435-9561-2 (PDF)
June 2012

Ojicree

ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᔅ ᒪᒃᑲᐃᓐᓯᐃᓐᑐ ᐅᑕᔭᓇᐊᓐ ᒋᑦ:

- **ᑭᕐᑐᑕᒧᐊᓐᒻ** ᕐᐃᓂ ᓇᓂᑮᑲᑐᑕᒧᐊᓐᒻ ᑲᑕᓇᓄᑭᐊᓐᒻ ᒥᓇ ᐊᓂᑐ ᕐᑐᑕᒧᐊᓐᒻ.
- **ᒋᐃᓐᒋᑕᓐᐊᓐᒻ** ᕐᐃᓂ ᒥᓄᓂᑲᒐᑭᑐ ᑲᒪᒻᒋᔭᑭᑐ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᓄᑭᓇᓂᐊᓐᔅ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓇᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐᑐ.
- **ᐁᑲ ᒋᐊᓄᑭᐊᓐᒻ** ᑭᒡᐱᑐ ᑭᕐᑐᑕᒧᐊᓐᒻ ᐁᓇᓃᔭᓇᑕᔅ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᓄᑭᐊᓐᒻ.

ᐊᓂᑭᓇᑲᑐ ᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯᔅ:

- **ᒋᐱᒥᓂᔭᒻᐊᔅ** ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᐊᓂᑭᐃᓐᑐ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓇᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᓂᔭᑐ ᒥᓇ ᑲᐱᒥᓂᔭᒻᐃᑲᑐᑭᑐ.
- **ᒋᑭᑭᒡᑲᔅ** ᒥᓇ **ᒋᐊᐸᒋᑐᒻ** ᐊᓂᑭᐃᓐ ᑭᑭᒡᑭᑲᓇᑐ ᑲᑐᑕᐁᓐᓂᒥᑯᒻ ᑲᐊᓂᑭᒻᐃᑯᒻ ᒋᑭᑭᒡᑲᔅ.
- **ᒋᐊᓄᑭᒻ** ᒥᓇ **ᒋᑐᑕᑐᔅ** ᐁᑲ ᕐᐃᓂ ᓇᓂᒋᑲᑐᑕᐃᓐᑎᓯᒻ ᓇᑐᑕ ᑲᔪ ᑯᑕᑭᔭᑐ ᐊᐃᓐᔭᑐ.
- **ᒋᑎᐸᒋᒧᒻ** ᑭᒡᐱᑐ ᕐᑯᓇᑐ ᐊᔭᑭᑐ ᑲᓇᓂᔭᓇᑕᑭᑐ ᓇᑐᑕ ᑲᔪ ᐊᐃᓐᔭ ᑲᐅᒋ ᐱᒋᐊᐃᑐᑎᒻ ᒋᐃᓐᑐᑕᒪᐊᓐᒻ ᑲᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᒻᐃᑯᒻ.

ᐊᓂᑭᐃᓐᑐ ᑲᐸᑭᑎᓇᑐᔅ ᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯ ᐁᑲ ᒋᒪᒐᓂᒪᒻ *ᐅᑕᓄᑭᓇᑲᓇᑐ ᐁᐱᒥᓂᔭᒻᐊᒥᓂᒻ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᐊᔭᑲᓐᒥᓯᐃᓐᑐ ᑲᑕᑐᑐᑕᒥᒻᐃᑯᓂᒻ.*

ᐊᓂᑭᐃᓐᑐ ᑲᐸᑭᑎᓇᒧᐊᓐᒻ ᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯᐊᓐᔅ:

- **ᕐᑭᒋᓇᒻᐅᒻ** ᐅᑕᓄᑭᓇᑲᓂᒪᑐ ᒋᑭᕐᑐᑕᒧᐊᓐᒻ ᕐᐃᓂ ᓇᓂᑮᑲᑐᑕᑭᑐ ᒥᓇ ᑲᓇᓂᔭᑐᑕᑲᓐᓂᑭᑐ ᕐᑯᓇᑐ, ᒋᐃᓐᑐᑕᒧᐊᓐᒻ ᕐᑐᑕᒥᓂᒻ ᒥᓇ ᒋᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᒻᐃᑯᒻ ᐊᓂᑐ ᐁᑲ ᕐᐃᓂ ᐸᐱᒻᒋᐊᐃᑐᑎᓂᒻ ᐅᑕᓄᑭᐃᓐᓂᑐᔅ.
- **ᒋᕐᒋᓇᒻᐅᒻ** ᐃᕐᓂᐊᔅ ᑲᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᒻᐊᐊᓐᒻ ᐅᑕᓄᑭᑐ ᒋᑭᕐᑐᑕᒥᓂᒻ ᕐᑯᓇᑐ ᑲᐃᓂ ᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯᐊᓐᒻ ᐁᑲ ᓇᑐᑕ ᑭᐅᒋ ᒪᒋᔭᐊᓐᒻ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᔅ ᐅᒥᓄᔭᐃᓐᓂᐊᓐ ᒥᓇ ᕐᐃᓂ ᓇᓂᑮᑲᑐᑕᒧᐊᓐᒻ ᐅᑕᓄᑭᐃᓐᓂᐊᓐ.
- **ᒋᐅᓂᑐᐊᓐᒻ** ᐊᓂᑭᐃᓐᑐ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓂᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᓂᔭᑐ ᒥᓇ ᕐᐱᒥᓂᓴᐊᒧᐊᓐᒻ.
- **ᒋᕐᒋᓇᒻᐅᒻ** ᑲᑭᓇ ᒋᐱᒥᓂᓴᐊᒧᐊᓐᒻ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᐊᓂᑭᐃᓐᑐ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓇᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᓂᔭᑐ ᒥᓇ ᕐᐱᒥᓂᓴᐊᒧᐊᓐᒻ.
- **ᒋᕐᒋᓇᒻᐅᒻ** ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᔅ ᒋᑭᑭᒡᑲᒧᐊᓐᒻ ᒥᓇ ᒋᐸᒋᑐᐊᓐᒻ ᒪᔭᑦ ᒋᑲᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯᐊᓐᒻ ᐊᓂᑭᐃᓐ ᑭᑭᒡᑭᑲᓇᑐ.
- **ᒥᑐᓂ ᑲᔪᔅ ᒋᑐᑕᔅ** ᐁᑲ ᓇᑐᑕ ᒋᐃᓂ ᐸᐱᒻᒋᐊᐃᑐᑎᓂᒻ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᑐ ᓇᑐᑕ ᑲᔪ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᓴᑲᐱᓐᒻ ᐅᑕᓄᑭᐃᓐᓂᐊᓐ.

ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᑐ ᑲᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᒻᐊᒻ ᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯ:

- **ᒋᐃᓐᑐᑕᒪᐊᓐᒻ** ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᑐ ᑲᓂᓂᑐᑕᑲᓐᓂᑭᑐ ᒥᓇ ᕐᓇᓂᑮᑲᑐᑕᒧᐊᓐᒻ, ᒥᓇ **ᒋᐊᓂᑲᑕᑭᑐ** ᑲᑕᑐᑐᑕᒥᒻᐃᑯᐊᓐᒻ.
- **ᒋᐊᓐᐸᑐᑕᒻᐊᒻ** ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᑐ ᕐᐃᓂ ᓇᓂᒋᑲᑐᑕᒧᐊᓐᒻ ᐅᑕᓄᑭᐃᓐᓂᐊᓐ, ᒥᓇ **ᕐᒋᓇᒻ** ᒋᐱᒥᓂᓴᐊᒧᐊᓐᒻ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᒥᓄᔭᐃᓐᑐ ᒥᓇ ᓇᓂᑮᑲᑐᒋᕐᐃᓐ ᐅᓇᑯᓂᕐᐃᓐᓂᔭᑐ ᒥᓇ ᑲᐱᒥᓂᓴᐊᒧᐊᓐᒻ.
- **ᒋᕐᒋᓇᒻᐅᒻ** ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᔅ ᒋᑭᑭᒡᑲᒧᐊᓐᒻ ᒥᓇ ᒋᐊᐸᒋᑐᐊᓐᒻ ᒪᔭᑦ ᑲᓇᑐᑕᐁᓐᑐᑕᑯᓯᐊᓐᒻ ᒋᑭᑭᒡᑲᒧᐊᓐᒻ ᐊᓂᑭᐃᓐ ᑭᑭᒡᑭᑲᓇᑐ.
- **ᒥᑐᓂ ᑲᔪᔅ ᒋᑐᑕᔅ** ᐁᑲ ᓇᑐᑕ ᒋᐃᓂ ᐸᐱᒻᒋᐊᐃᑐᑎᓂᒻ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᑐ ᓇᑐᑕ ᑲᔪ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᓴᑲᐱᓐᒻ ᐅᑕᓄᑭᐃᓐᓂᐊᓐ.

Ontario